

באהב סדר הח הע כהר מערכי כן היעון יצחק הוה אכעאל דיב עחי ועה פיה
 ונכעל בקיבהן ובחלבועין ובעעמבהן ובקרקקין ועלבו חותן על
 האיסור והתיר והעייב על האיסור שהוא אסור ועל המותר שהוא
 מותר וגם השחיק וכרף הסכץ לפי מעדעס עלווע ונמצא בקי
 בעייב ההתחזה והצדיקה וגם שחט לפי אחי ראויה והצונה לאכל
 לבין מעוט ים לו הגוף והורטנולת נקיט לעחוט ולגדוק מן הכקר
 ומן האלץ גם חייה ועורף ולית מעלץ הימחי בידה חץ בזמיר
 טמעהים ועג האלה עג מעלות לו ענה תמניהעג לא ישחוט ונכדוק
 בפע חללא חס המלא ומלא טוס חין במקומנו הכקי כעחי וטה ובזה
 ההאה נכך גיבדוק הסכץ עם חותן חין וגם בהקצת ההאה וסרכותהים
 תהיה כן ענהים וכזה יהיה תמניהעג ענה תמניהעג עג עתלמע
 ופה יפה ולחן חס לא נמצא חס עם חין הכקי חין ועחוט בפעג וכדוק
 עג גידו מעבעת ובקאוח מעכו עיה יח חוור על גמעות ובפרט דיב
 גחי וטה עיה יח חוור מעלהם לפרק וס ידועים ולראייה ביזוכוח
 בוך וער ועט בקאוח ובחה עלא ובידיק וישח וכו' בתרם ויעקעע גלא יח
 קבלה לעוס חלם ואפי לזיות מעקף עם אחר בקבלה אין לו השות בא גע
 השות מעכו וול וס ז בעצת יד למורע חלול המעבולה געית ופועל
 וכוורת עה קפח אשדובוק

עזחנמח
 בגין חלוא
 ס'יט
 ועלול ידענו
 חפץ



ולמטה בנכף של בהמה עד ראש כנף זאונג שמחלות
ולמעלה בוועיט שיטור תורבץ במדלח בנרז וק ולמעט
עד מקום שיטעיר וק ולמעלה בננף של טופ מתתנה
ובוועיט שיטורא נלופף לאוהך ננחא תורבץ ולמענה כ

עד זופך עד פשו ופשו אינו כפעל
עעס למגז זכו געוולנץ לכסני מן יסני דס גבל
בפעג אהרז נין והחיות

של רבנך בשעג גנפלי מעל געמל אדל
וקבל ננוט בידך גנוחר ונמעקר ונתגבלך וק
או כסגו ונתפלג או שחט עליו בהמה למור
וקימן דבהם אעכסין בהם את דס כנף זלבוש
ביע שלחנס חסן אך ענף דת כבשיז זבל עלר
שחירת תרסת לבינג וגיזלף חרשים נקרת
זכסיליס סיד אלרי כחול עיר גנחות
עקור חנלן ואת עאן אגראי עאן גמט
עקור

עוונותי
האבקה

קיץ

בזמנו טעמי אהו ביום שיש באין 26
יום לוח אדר גנת ואת זכסוף בידך
לפך כתבתתי אותם אני מורכי אצמאן
ולכותב ולקובל בהם מן סגנון יי
ודכו ימיו כמו נתי והזונצ אותם
ימ-ח והלומניץ בהם ימ-ח עו
ביאית זשולל לעראל זמא כירל
פה למכשור עיך

עבדותי
אצמאן

אצמאן
אצמאן

יאה האב כו אכש אבי וחב ושכל וכנפ איתל מהה זיל מהה

כסימנא גבא ומזלא יאג מעלייא נשעני רכין ברכה ודכלחח יי מכלא אשג מכלא מנוכ נפץ רכין מאג יי

בתחילתו פסק עמונה עשר יום לחודש אדר שני שנת חמשת אלפים ושבע מאות ושבע עשר
עשר לבריאת עלמא יי למעניא דה רבנא למענה פיו ככלן בכפר פסאן דה
על נהר קאזייל נמי מעניב מונכיו יאגן סרדי איך בחפך נכחור ננחמד ונעים נפוס מנחם
בר גשמי משה מנחם בר גשמי ישועה מנחם נע יי אפעל לכליקא בפולקא דא סולקא בר גשמי
נפוס פרץ בר גשמי ישראל פהץ גוי לאינו כדך מעשה וישראל יי ואנא כמד אפלא ואוקיר
ואיזון ואפרים ואסופיר ואכלביל ואבסי יקיי ככלכך וברין יאולאן דפלחין ומקירין וזמן ומפרנסין
ומכלכלין ומסופרין ומכסין יי נשיון בקואטא יי וידינא לפי מודר כקליב' אמוד נקיס עלי מענב
כמף זוי מאנן לאינון מוזתי כמפא חמישג ועמרים דחזו לפי מענסי מלאוריקא ומזון יי וכסוקיי
אפוקיי כי נלמעל ליוני כי כאורח כל ארעא יי ואכביאן כליקא בר וזונו ליד לחקר לאינון ורכך
אזוסין לג מדליג על עיקר כד ער נעלוס סך יי חמשג ושבעים אלף פראנק פראנסים ...
ממעג צוזן נקנס לג חקר מעפסיואל כ ארבע אלק'ט מונג צמור חקונג נחלוטא שגרא כהרא
נקיימך זלויג ומפורסימין יי מענך פריא ואלוס מענך שוקא נללא כמנעני ממוירא נללא ..
כמענך שמו קרה פיה יי אלא מענך נלא לגשנאך מונג נללא למודר פד לעלמין מענך
למיים ולאחר לאוריק ימים יי ודא נדוניא דנעלפן ליד כד עיס נפסק מעניא אביד גנז נבין בעלג
גנזן כליס ומכסיאוס וממונשי ערם כפי מאג שרלכך נקביל עע דחנן גנז כסומתן סך

במצא סג עיקר וקוספית ומודר ונדוניא על נעלוס סך גנזי
וכך אמל ח'ד אחרין ומומר ומחזיק שטר פ' קבלתי עלי ועל ירתי
פירא לג קרעג ולפון מנל שפר ארז נכסין וקניינן לאית לי תמות כל שמעיא קואל'ט שקבני ושיקניג ואפי מעלימא
לאכנפתי וקבל עע דחנן גנז שאלא ישא אשג אמהד עליג בחייג כל עפי דקניג דננני כקניג ושלא יאכאיןא מעשר
זו לפיק אהדן כל עפי דקניג געיר ואם יעבור דחנן גנז וישא אשג אמהד עליג בחייג שאלא עפי דקניג דננני
או יאכאיןא מעשר זו לעיר אמהד שאלא עפי דקניג דננני מעשר אפי דקניג דננני מעשר חוץ לכול ולג'ג
לג כל מונג שקבל עלין בשטר קניד ויפעהנג כגא כשד מידר ולאל'ט וקניגמיס בללא כולס מונחמקיס וקנימייס
עליו ועפיקי כדאי מוסך וכו' פ' ז' פ' ככל חוקוניו וכל משפטיין וקבל עע דחנן גנז אחרון
ומומר ומחזיק שטר עיקר וקוספית ובעודר ונדוניא אילין עליו ועל יאכאין אמהד נכסין קואל'ט שקבני
ושיקניג כקניג דננני דלא כאשמעכא נללא כמודשט ונ' מיד דחנן עג' בק שרע ובשקועג בחמורה אמול
אכנפתי כמנעני קוספית יאג ודש'ין ידיג בעורס ובעזר כל ישראל כולס אכיר ודש'וק

יאה האב כו אכש אבי וחכ ושכל וכנפ איתל
מהא יל מהה

כסימנא מבא ומזלח יאח מעלייא נשעני רכין ברכה ודכלחח יי מכלא אשג מכלא מנוצ ופין רכין
מא יי

בתחילתו פסק מעונג עשר יום לחודש אדר שני שנת חמשת אלפים ושבע מאות ושבע
עשר לבדיחא עלמא יי למענינא די רבילגא למעני פיו ככלא בכפר פסאן די
על נגר קאלייא ומי מענינא מונציבוי אלן סרדי איך בחיץ נכחור ונחמור ונעים נסים מנחם
בר גשרט מנחם בר גשרט יאועה מנחם נע יי אכלא לכליחא פניולגא דא סוליקא בר גשרט
נסים פרץ בר גשרט ישראל פרץ גוי לאיננו בדיח מענה וישראל יי ואנא כסדר אפלא ואלוקר
ואיזון ואחרים ואסוקיר ואכלכל ואבסי יקיי ככלכץ וצדין יאודאין דפלחין ומוקרין ומנין ומפורסין
ומכלכלין ומסוקרין ומכמין יי נשיכון כקואטא יי וידיבנא לפי מונר כקליב' אחיד וקיים עלי מענסי
כסר יזוי מאנן לאיננו מוזתי כמפא חמישה ועשרים דחזו לפי מעשי מדלאוריקא ומזון יי וכמוקיי
אפוקיי ולימעל לוקיי כאורח כל ארעא יי ואכילחא כליחא בר ומוצי ליה לחיך לאיננו ורכה
אזוסין לג מוליג על עיקר כד ער נעלוס סך יי חמשה ושבעים אלף פראנק פראנסים ...
ממענ' צוז נעס לג ח'ר' מענסי אל' ב ארבע אלק' מונג צמורק חקונג נחלוטא שררא בהרא
נקיימתי צלוי ומפורסימתי יי מענתי פרוח ולולס מענתי שוקא נולא כמענתי ממירנא נולא יי
כמענתי שמו קרה פיה יי אלא מענתי נולא לגשנאח מונג נולא למנדור פו לעלמין מענתי
למיים ולאחר לאורין ימים יי ורע נדונייא קנעלתי ליה כד עיס נפסי מענין אביד גנ' לבינ בעל
גנ' פליס ומכסימיוס וממוסי ערם כפי מאג שרל' נק' ביל ע'ע דחנ' גנ' בסומתי סך

בדצא ס' עיקר וקוספית ומזור ונדונייא על נעלוס סך גנ' יי
וכך איתל מ' אחרין ומומר ומזיק שטר פ' קצלקי עלי ועל ירנא
פירא לג פירעג ולצות מנל שפר ארז רכסין וקניינן דאיתלי תמות כל שמעיא קואל'ט שקנינ' ושיקניג ואפי מעלימא
לאכנפלי - וקבל ע'ע דחנ' גנ' שלא יאח אשג אחרת עלי בחייז כל ע'פי דקנינ' דגנ'ני דקנינ' ועלל יאכאליא מענר
זו לפי אחרת כל ע'פי דקנינ' געיר ואם יעבור דחנ' גנ' וישא אשג אחרת עלי בחייז שלא ע'פי דקנינ' דגנ'ני
אז יאכאליא מענר זו לעיר אחרת שלא ע'פי דקנינ' געיר אזי מעק' ונעכטין מויב א'ז ע'פאע חוז ל'פול ול'קני
לג כל מונ שקבל עלי בשטר קנינ' ויפארהנג ב'טא כשר מיד ולאל'ר וקנינ'איס בל'טא כולס מונחמקיס וקנינ'איס
עליו וע'פ'ר כראי מוא'ר וכו' פ' ח'פ'ר ככל חוקו'ו וכל מעפ'תין יי וקבל ע'ע דחנ' גנ' אחרות
וחומר וחוק'ר ש'ר' עיקר וקוספית וכעוזר ונדונייא אינן עליו ועל יאכא'ן אחרת ופ'ש'ט'ן קואל'ט'ט שקנינ'
ושיקניג כ'ק' איתל דלא כאשמוע'ת וקלא כמוד'ט'ט ונ'ק מיד דחנ' ע'ג' בק' שרע ובש'פוע'ת בחמור'ת למע'ת
א'כנ'פ'ט כמענ' דקנינ'איס י'ו וקנינ' י'זי בעזר'ס וכעוזר כל ישראל כולס אכיר וד'שוק

כִּינֹר מִן כִּינֹר

כִּינֹר אֶל וּמִנֵּי . כִּי יִמִּיר
וְעַל אֶת . אֱלֹהִים יִתְחַד בְּנֵי

יִבְלֵה מֵעֲכָלֹת לֵב . יַעֲרֹב
לִכְנֵי נִיב . יִסְמַל יִדְלֹקוּ

בְּקִרְבֵּי . זְכוּת כִּינֹר בֶּן אֲבֹתָהּ
אֲנִים יִתְחַד בְּנֵי .

נִסְטָה זְכוּתָהּ בִּיחְזִיק . וְהַבִּיטָה
אֶל כֹּהֵן מֵעוֹלָם . מִמֶּךָ

עַל זְכוּת מְקִינֵי . מִכּוֹתֵי אֶת
חֲמֵק עֲבָד בְּעֵינֵם . וְיִקְוֶה אֶת

זְכוּתָם . נִכְלָה מִיָּמֵינוּ
נִכְלָהֵם . זְכוּתֵי אֶת

סִמְלֵיךְ זְכוּת . הֵלֹא . וְעַתָּה עִם
בְּזִרְאוֹ שְׁלֹם . וְנִמְן לֹא בִּכְת

שְׁלֹם . וְלֹאֵה . אֶת מֵאֲלָפֵי שְׁלֹם
אֲבִיךָ הַחַיִּים . יִקֶּה . דְּלֹאֵה

NOTES

מאמר לכפרת מצו בנסו

הקדמה

ויאמר בועז אל רונן וכו' ידוע הרבה שנקרא יהדות

הנשמה לעוהז והכשיתה בצופ הוא צנעטו
יורה בעוהז במכות ומעט כדי שזכה לשו למקומה
ולשמה הרג אשר ממנו מולכה " וכן ארזל בקהצמוז

ואלות מצט של מעלה וצאון לעוהז מצוה אונם הקנה -
ליהוש לזיקים ועוסקים בצוה ואקמכנה לחזה פ' ברנ -
ויאמר בועז אל רונן הלא צמעז בני יכו בועז זה -
הקנה אשר לו העוז ובלבוה אל רונן זה השמה -

הלא צמעז יג' עד בניס אנס לה אל קלבי לקיוק -
בשה אחר אלא שלא צמק אחר יכהר אלא וכו' צדקין
עם עוהזי אלו צמ וצמיז ובלבן אל הכלים בשלאיז
אמיז מן הצוה שנקראיז מוס לן אלל צמ אל שאל
ואניז " מאשר יאצון הנעהים אלו כע' יקיס אקה סקונה
אז היו כל צמל לבו למיז ורליה לזה מא שאלמו בצמ

מי צדק למדינת הים וחזר ומאל דק צדיבו אצרה
אדמוז אומר ידו על העליונה וילך צדק אקנה וחכמים
אומרים יקנה הודק במאה מרכביז מן ופרח באויר בעו
כוונה מ' שאל לעוהז ומאל דק אדמוז רל חלקו בצע אקק
אזה צפוחים אצרה אדמוז אומר ידו על העליונה
רל יקרא ק' ומעט וצליז וצפלין וצזה יזכה לעוהז

וחכמים אלו יקנה הודק במאה רל יקנה חזי
עוקב במאה ברכוז בכל יום ואס אין לו אלו
מנה אחר רל אפי מצוה אחר ולא קרא ק' ברכוז
יפה באויר רל צפוח נאמנו באויר ונהיה מקולקל
עולם עד שיבוא אדם אחר ויצדק נאמנו וצדק

RÉCAPITULATION

מלמדו לכפרת בסוף 1^{er} TRIMESTRE

בדכדוכה של מלא ביהו לעשור אצל דברקזה מומן לל
 צבצבאני אלה ולא מלאך המונק ונתיחזי לעהב צבצבולא
 נתיחזי לקליפונק ויאמול צבצב אס נמאה לז לל אס קמאה
 בעביוונק בעוהז לא יגע צק אכי ללה בקליפונק יי אומול
 אס אכי אומהוינ נמאה יועק לל קבדיקוס אעפ אעוין
 מטק אין מוזקיס קובה לעצמן ואומרו אס אצקיס
 כו אין צדיק בארץ אעשה טוב ואלא אומהז לל
 יאזק ואלא יואק לפי אפאר ולא קבוא צמאפא לז וי
 חן הבין ואמר אברהכיס וינ אומז זלצו עיניו א
 אכל יצא לוע אבון ונחם על פרוזיו ואלא חפץ במז
 אצ רצעים אצ אצדיקוס ועל זה זלצו עיניו וכו
 ובה אומהז פ לכו אל וכוואק ואמר ה אס יקיו
 חקאויכיס אציס אצל ילציו וכו וזן יאמר ווק
 לעתיד וזה איפאר ארה אכר ומו ועוד במלך היו
 הילל אס היו ורז פיוצו קדין זכין לחס אפניו
 ואין חבין לו אלא אפניו ובה טחא מל אומר
 יצעה עה מלך ואמר ה אמר לישאל דעו אל
 ואלו כי סחאמאניס לה וברן אס אקס עכצין צעמו
 להנחח פניס אל פניס עס ארה הנה ודלו קרבה
 יעין ויאמר אקס חמאקיס מל אצוורו לו ונז לפי
 אהמז אצו לכן הערה אצן לכס ורזוחו אה מעמ
 לכו אקס לירכס ואני אצ אהנחח עס קרה אלו
 כצמאקין קרה ויאמר ישאל חמאקין ויאמר אצו
 ויאמר לו חמאקין אפני אקס אצו חמאקין
 וקצת אקס מן קדין מל אין חבין לחס אצו

NOTES

מלמדו לכפרת בסוף

בדכדוכה של מלא ביהו לעשור אצל דברקזה מומן לל
 צבצבאני אלה ולא מלאך המונק ונתיחזי לעהב צבצבולא
 נתיחזי לקליפונק ויאמול צבצב אס נמאה לז לל אס קמאה
 בעביוונק בעוהז לא יגע צק אכי ללה בקליפונק יי אומול
 אס אכי אומהוינ נמאה יועק לל קבדיקוס אעפ אעוין
 מטק אין מוזקיס קובה לעצמן ואומרו אס אצקיס
 כו אין צדיק בארץ אעשה טוב ואלא אומהז לל
 יאזק ואלא יואק לפי אפאר ולא קבוא צמאפא לז וי
 חן הבין ואמר אברהכיס וינ אומז זלצו עיניו א
 אכל יצא לוע אבון ונחם על פרוזיו ואלא חפץ במז
 אצ רצעים אצ אצדיקוס ועל זה זלצו עיניו וכו
 ובה אומהז פ לכו אל וכוואק ואמר ה אס יקיו
 חקאויכיס אציס אצל ילציו וכו וזן יאמר ווק
 לעתיד וזה איפאר ארה אכר ומו ועוד במלך היו
 הילל אס היו ורז פיוצו קדין זכין לחס אפניו
 ואין חבין לו אלא אפניו ובה טחא מל אומר
 יצעה עה מלך ואמר ה אמר לישאל דעו אל
 ואלו כי סחאמאניס לה וברן אס אקס עכצין צעמו
 להנחח פניס אל פניס עס ארה הנה ודלו קרבה
 יעין ויאמר אקס חמאקיס מל אצוורו לו ונז לפי
 אהמז אצו לכן הערה אצן לכס ורזוחו אה מעמ
 לכו אקס לירכס ואני אצ אהנחח עס קרה אלו
 כצמאקין קרה ויאמר ישאל חמאקין ויאמר אצו
 ויאמר לו חמאקין אפני אקס אצו חמאקין
 וקצת אקס מן קדין מל אין חבין לחס אצו

לכ עינים כתיבת אגורית

ליקנהו כינו עמו עשו יי אב איבה
ואי צמחי אגל מיתר פתק סתם רתום
לקח צפו צפע ענף עלב רינו הוב תהא
רתלול תהכיך ור יה מץ כל חי ולי מהמוס
הם אר ית אלא ~~ס~~ רס בך וס על שך
לתאר ולית כמיל לצד יוהד כלך אצלה
לתכלל אאיה יהי רמ ה אגל ל לתענך

ולמען צמותיך הקדושים והטהורים שתצמור
ותען בעד פכפ מכל געין והזיק וחולי שיש
בעיניו והיב לו קמיע זו לצמידה מעליו
ולרפואה שלימה מכל מיט עין הרע ומכל
חולי עדן וצדיתין וזיקין ומצדקין וחליטין
וליליתין ומכל כוחין מסאכין ומכל כוחין
דובללין השכנים מתרומא יאדעא ועד דום
קדיע צמייא וצכח אורולל מפאל
צבריואל וצ מייכאל אנוריאל לא אגדול לפכפ
תעוע אביר

זה צמא מצחוקי
זימכוח רתלול



ז	ו	מ	כ	ח	ג
י	ח	כ	ו	ו	ד
מ	כ	ח	ו	ו	פ
כ	ח	ו	י	מ	י
ח	ו	י	מ	כ	ת
ו	י	מ	כ	ח	ק

באהב סדר הח הע כהר מרובי כן היעון יחזק חזק אכטאן דיב עחי וערה פיה
 ונכאל בקיבהן ובחלבועין ובעעמבהין ובקרקרקין ועאלבו חותנו על
 האיסור והתיר והעבי על האיסור שהוא אסור ועל המותר שהוא
 מותר וגם השחיק וכרף הסכך לפני מעדעס עלנו ועמאל בקי
 בעיב ההתחזה והצדיקה וגם שחט לפני אחי ראויה והצונה לאכל
 לבן מעוט ים לו הגוף והורטנוצח נקי ים לעוונט ולגדוק מן הכקר
 ומן האלן גם חייה ועורף ולית מעלן הימחי בידה חך בזמני
 טמעהים ועג האלה עג מעלות לו ענה תמניהעג לא ישחוט ויבדוק
 בפע אללל אס המלל ומלא טוס תח במקומנו הכקי כעחי וטה ובזהר
 מהאה נכך גיבדוק הסכך עם חותנו תח וגם בהקצת ההאה וסרכותהים
 תהיה בין ענהים וכזה יהיה מעניהג ענה תמניהעג עג עתלמע
 ופה יטה ולאן אס לא נמלאוס עם תח הכקי אחי ועדונט בפעג וכדוק
 עג גידו מעבעת ובקאוח מעכו ענה יח חוור על למעונו ובפרט דיב
 גחי וטה ענה יח חוור מעלהם לפרק וס ידועים וללאייה ביזוכוח
 בוך וער ועט בקאוח ובחה אלא יבדיק וישח וכו בתח ויעקעע בלא יח
 קבלה לעוס חלם ואפי לזיות מעט עם אחר בקבלה אין לו השות בלא גע
 השות מערבונו וס ע בעצמת יד לחורגת חלולת המעבולה געית ופועל
 ודורתל עה קפח אשדובוק

עזחנמח
 בקאוח
 ס'יט
 ועלול ידענו
 עפא

